

100

**PRICE \$28 PER MONTH**

NEW ADVERTISEMENTS.

**GOVERNMENT NOTIFICATION.**  
No. 195.

INFORMATION has been received from the MILITARY AUTHORITIES that ARTILLERY PRACTICE will take place from some Outlying Island, West Battery, on MONDAY, the 29th instant, between the hours of 6 and 6 p.m.  
The line of fire will be in a Westerly direction from the Battery.  
All Ships, Junks, and other Vessels are cautioned to keep clear of the range.  
By Command,  
**FREDERICK STEWART,**  
Colonial Secretary's Office.  
Hongkong, 27th April, 1889. 1670

**GOVERNMENT NOTIFICATION.**  
No. 199.

THE following Notice is published for general information.  
By Command,  
**FREDERICK STEWART,**  
Colonial Secretary.  
Colonial Secretary's Office.  
Hongkong, 27th April, 1889.

**TREASURY NOTICE.**  
THE RATING ORDINANCE, 1888.

THE Valuation Lists for Kowloon, the HILL District, and the Villages, for 1889-90, will open to inspection at the Treasury for only one day, commencing on WEDNESDAY, 3rd May, 1889.  
This Valuation will be in force from July 1st, 9, to June 30th, 1890.

**H. E. WODEHOUSE,**  
Acting Treasurer.  
Treasury,  
Hongkong, 23rd April, 1889. 572

**LETTERS PATENT.**

THE MASTER OF THE PATENTIONS OF HENRI L. LAURENCE, of the Firm of HARRIS, LAKE & Co. Patent Agents, Southampton Buildings, London, England, for LETTERS PATENT for the Invention now within the Colony of Hongkong of the following Invention:-

a. Improvements relating to the Preparation or Reduction of Minerals and other Substances and to Apparatus therefor.

b. Improvements in Apparatus for Crushing or Pulverizing Ores and other Substances.

and for which Her Majesty's ROYAL LETTERS PATENT have been granted.

day of March, 1888, respectively.

NOTICE is hereby given that the Petitions, Specifications, and Declarations, required in by Ordinance No. 14 of 1862 have been filed in the Office of the Colonial Secretary at Hongkong, and that it is the intention of said HENRY HARRIS LAKE, by his Agents, SHARP, JOHNSON & STOKES, his duly authorized Agents and Attorneys, to apply at the sitting of the Executive Council, on Wednesday, the 7th day of May, 1889, for the said PATENT for the said Invention, and for the said Certificate of Exclusive use within the said Colony of Hongkong, of the above-named Inventions.

And Notice is hereby also given that a Sitting of the Executive Council, before whom the review of the Petitions will come for decision, will be held in the Council Chamber, at the Government Offices, Victoria, Hongkong, on WEDNESDAY, the 7th day of May, 1889, at 4 P.M.

HENRY HARRIS LAKE,  
BY  
SHARP, JOHNSON & STOKES,  
his Agents and Attorneys.  
HONGKONG, 27th April-1889. 1869

PUBLIC AUCTION

CHINESE PORCELAIN, BRONZES,  
SILKS AND CURIOS.

THE Undersigned has received Instructions to Sell by Public Auction, on SATURDAY, the 4th May, 1889, at 2.30 P.M., at his Sale Rooms, DUNDALL & CO., at his

JUST IMPORTED JARS,  
 JUST IMPORTED AND  
 comprising—  
 TSUKUNA, KAGA, KIOTO & IMARI VASES,  
 TENSE JARS, PLATES, DISHES,  
 A & BREAKFAST SETS in great  
 quantities of the famous YAMANE VASES,  
 PLATES and PLAQUES,  
 GLAZED PANELS and MOTHER-OF-  
 LAILA ENCRUSTED, LAQUERED  
 JARS (quite new style)  
 Silver and Gold GLAZED BRONZE  
 SCREENS, and BRONZE WARE, FINE ILK  
 BROTHERIES, KAKIMONOS, SILK  
 UNDERCLOTHS, SCARVES and  
 CASSING-GOWNS, IVORY CARVINGS,  
 SILK SCREENS, Silk and Gold Embroider-  
 SCREENS,  
 And  
 OTHER CURIOS.

and the above will be on view on FRIDAY  
**EXHIBITS OF SALE.—Cash on delivery.**  
**G. R. LAMMERT,**  
 Auctioneer.  
 Bangkok, 29th April, 1889. [868]

**TO BE LET.**

**ALL EUROPEAN HOUSE No. 147,**  
 Queen's Road East.  
 Apply to  
**LINSTEAD & DAVID.**  
 Bangkok, 29th April, 1889. [867]

**DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,**  
**LIMITED.**

**FOR AMOY AND TANSUI.**  
 The Company's Steamship  
 "FOKIEN,"  
 Captain Lewis, will be despatched for the above  
 TO-DAY, the 29th inst., at 2 P.M.  
 For Freight or Passage, apply to  
**DOUGLAS LAPHRAIK & CO.,**  
 General Managers.  
 Bangkok, 27th April, 1889. [863]

**SINGAPORE, BATAVIA, SAMA-  
 RANG AND SOERABAYA.**  
 The Steamship  
 "GOALPARA,"  
 Captain Russell, will be despatched as above  
 TO-MORROW, the 30th inst., at Noon.  
 For Freight or Passage, apply to  
**JARDINE, MATHESON & Co.,**  
 Agents.  
 Bangkok, 27th April, 1888. [866]

**INDIEN AND AUSTRALIAN STEAM**

FOR SYDNEY, MELBOURNE, AND  
ADELAIDE.  
Sailing at PORT DARWIN & QUEENSLAND  
Ports, and taking through Cargo to NEW  
ZEALAND, TASMANIA, &c).  
The Steamship  
"TANMADICE"  
Main Shanon, will be despatched for the  
above Ports on TUESDAY, the 7th May, at  
11 A.M.  
For Freight or Passage, apply to  
RUSSELL & Co.,  
Agents.











## TO BE LET.

**TO BE LET.**  
Possession from 15th April, 1889.  
FIRST FLOOR of the Premises in the occupation of Messrs. EDWARD GEORGE, HANSON & Co., 20, Praya Central, including EIGHT ROOMS with Verandah and commanding fine view of the harbour.  
Apply to  
HONGKONG, 29th March, 1889. [738]

**HONGKONG WHARF & GODOWNS**  
Goods received on STORAGE at Moderate Rates, in First-class Godowns.  
STEAMER CARGOES discharged on favourable terms.  
Also BARGE GODOWNS to LET.  
Apply to  
HONGKONG, 2nd July, 1887. [1246]

**TO LET FURNISHED.**  
From about 1st June for 6 Months.  
N. O. 4, MORRISON HILL.  
Apply to  
ARTHUR K. TRAVERS, General Post Office, Hongkong, 2nd April, 1889. [683]

**TO LET.**  
FURNISHED OR UNFURNISHED.  
N. O. 5, UPPER MOSQUE TERRACE.  
4 Rooms, Dressing and Bathrooms.  
Water and Gas laid on. ON THE PREMISES.  
Apply to  
HONGKONG, 18th April, 1889. [814]

**TO LET.**  
N. O. 51, PEEL STREET.  
EDWARD GEORGE, 5, Queen's Road, Hongkong, 17th April, 1889. [793]

**THE DWELLING HOUSE** No. 2, DOUGLAS VILLAS, Possession from 1st May.  
Apply to  
DOUGLAS LAPRAIK & Co., Hongkong, 1st April, 1889. [668]

**TO BE LET.**  
TWO ROOMS in Most Desirable Situation.  
For particulars, apply by letter, K. Y. Care of Daily Press Office, Hongkong, 1st April, 1889. [670]

**WITH IMMEDIATE POSSESSION.**  
N. O. 1, 2 & 4, QUEEN'S GARDENS.  
Apply to  
G. C. ANDERSON, 13, Praya Central, Hongkong, 26th January, 1889. [1212]

**A PART of a HOUSE** in one of the healthiest positions of the Colony—5 ROOMS and a GARDEN.  
Apply to  
W. E. L. C., c/o Hongkong Dispensary, Hongkong, 11th March, 1889. [539]

**OFFICES** at No. 18, QUEEN'S ROAD, now occupied by the CHINESE INSURANCE CO. LIMITED, in Liquidation.  
Apply to  
S. J. GOWER, Secretary & Liquidator, Hongkong, 24th April, 1889. [845]

**A BUNGALOW** in Garden Lots Nos. 35/55, Kowloon.  
PART of VILLA LUCIA, Pokfulam, Furnished. One of the healthiest positions.  
Apply to  
D. MUSSO & Co., Hongkong, 5th April, 1889. [350]

**A NICE & WELL-FURNISHED** HOUSE, Seven Rooms, from next month.  
A PORTION of "BRACONIER ARCADE" "BEEHIVE POINT" "BOULEVARD ROAD" "BUSINESS VILLA" "PORKHILL" "GODOWNS" at DOVERHOLM.  
Apply to  
SHARP & Co., BRACONIER ARCADE, Hongkong, 24th April, 1889. [132]

**TO LET—AT THE PEAK.**  
"LA HACIENDA" formerly occupied by Sir George PHILLIPS.  
Apply to  
H. N. MODY, Victoria Buildings, Hongkong, 13th December, 1888. [401]

**ROOMS** in "COLLEGE CHAMBERS."  
Apply to  
DAVID SASSOON, SONS & Co., Hongkong, 13th July, 1888. [31]

**CUTLER, PALMER & Co.** ESTABLISHED IN LONDON, 1815.  
Are represented in China by Messrs. J. J. HARRISON & Co., Ltd., 1, LANE, CRAWFORD & Co. & by H. E. RETZEL & Co. in Japan.  
Subjoined are some of the items consigned by these well-known Shippers.

**COGNAC**—Their popular "4 Star" quality and best—No better shipped.  
COGNAC—Their well-known "2 Star" quality.

**SCOTCH WHISKY.**  
See Separate Advertisement.  
**IRISH WHISKY.**  
The Best—Only one quality consigned.

**PORT—"INVALIDS."**  
Invalids in particular are recommended to select this Wine. See special Advertisement.  
**SHERRY.**  
For Connoisseurs the following Wines have their own distinctive merits—

The "INVALIDS" pale, delicate, fine flavor.  
"AMOROSO" is a fine, rich, and popular.  
"MARZANILLA" a clean, fine, and popular.  
"SHERRY—WHITE STAR" a special favorite in China, very delicate and soft.

**CLARET.**  
Perfectly pure, Bordeaux, not loaded to please invalid palate.  
MORTON in quarts and pints.  
DARBOUX in quarts and pints.  
St. BENOIST in quarts and pints.  
MARGAUX-MEDOC in quarts and pints.

**LIQUEUR.**  
BENEDICTINE from the Monastery.  
C. F. & Co. are the Sole Consignors of this world wide known Liqueur.  
For Prices apply to either of the above Firms marked.

**BOARD AND RESIDENCE.**  
MRS. STAINFIELD, 55, Queen's Road East, has PRIVATE BOARD and RESIDENCE.  
Good Accommodation, well furnished Rooms at a moderate rate.  
Hongkong, 25th October, 1888. [56]

**PORTLAND CEMENT.**  
J. B. WHITE & BROS. SOLE AGENTS FOR CHINA.  
HOLLIDAY WISE & Co., Hongkong, 11th April, 1889. [174]

**\$50 REWARD.**  
THE Undersigned STEWARD of ROYAL NAVAL SEAMEN'S CLUB, offers the above reward to any Person or Persons who are able to prove that he has purchased Wine, Beer or Spirits in this Colony from any Firm or individual other than those who receive his goods before the Committee of the said Club, or that he has been seen conveying any Liquor in his jurisdiction.  
CHARLES BORSHAM, Hongkong, 10th April, 1889. [1704]

## NOTICES TO CONSIGNEES.

**NOTICE TO CONSIGNEES.**  
S. S. "PORT JACKSON" FROM MIDDLESBRO, LONDON AND STRAITS.  
CONSIGNEES of Cargo are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for consignment and to take immediate delivery of their goods from along-side.

Cargo impeding the discharge of the steamer will be at once landed and stored at Consignee's risk and expense and Fire Insurance will be effected.  
All claims against the steamer must be sent in immediately.

ADAMSON, BELL & Co., Agents, Hongkong, 24th April, 1889. [839]

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**  
NOTICE.  
CONSIGNEES of Cargo from London, Ex S. S. "Guadalquivir" and "Guadiana", from Antwerp, Ex S. S. "Fusi Yama", and from Hongkong, Ex S. S. "Morris", in connection with the above Steamers are hereby informed that their Goods, with the exception of Opium, Treasure, and Valuables, are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whose delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on unless intimation is received from the Consignee before 11 A.M. TO-DAY (WEDNESDAY), requesting that it be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.  
Goods remaining unclaimed after Wednesday, the 1st May, at Noon, will be subject to and landing charges at one cent per package per diem.

All claims must be sent in to me on or before the 2nd May, or they will not be recognised.  
No Fire Insurance will be effected.  
S. DE CHAMPEAUX, Agent, Hongkong, 24th April, 1889. [3]

**"GLEN" LINE OF STEAM PACKETS.**  
FROM LONDON, PENANG, AND SINGAPORE.  
THE Steamship  
"GLENARTNEY," having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo by her are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of THE HONGKONG AND KOWLOON STEAMSHIP & GODOWN COMPANY, Limited, at Kowloon, whence delivery may be obtained.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon, TO-DAY.  
Cargo remaining undelivered after the 29th inst. will be subject to rent.  
No Fire Insurance has been effected.

Consignees are requested to present all claims for damages and/or shortages not later than the 30th inst. otherwise they will not be recognised.  
Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co., Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [834]

**TO CONSIGNEES OF OPTIONAL CARGO EX S. S. "AJAX," FROM LIVERPOOL.**  
SHIPPING Orders must be obtained from the Undersigned not later than the 29th inst. for shipment per steamer "ANCHISES," BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [805]

**CONSIGNEES** per Company's Steamer "AJAX," are hereby notified that the Cargo is being discharged into Crad, and/or landed at the Godowns of the Undersigned, in both cases it will be at Consignee's risk. The Cargo will be ready for delivery from Crad or Godown on and after the 24th inst.

Cargo undelivered after the 1st proximo will be subject to Rent. All damaged Goods must be left in the Godowns, where they will be examined at 11 A.M. 27th inst.

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [806]

**A FINE PHOTOGRAPH** has just added to his COLLECTION of VIEWS some NEW SCENES and VIEWS of NATIVE TYPES, copies of which are obtainable in his Studio or at Messrs. KELLY & WALSH's, of Excellent and High Finish. Permanent Reproductions of Photos and Views and reproductions of the same on Paper, Canvas, or Oil.

INSTANTANEOUS VIEWS, GROUPS, and PORTRAITS are taken in any state of the weather, and all Permanent Processes, are executed on Moderate Terms.  
STUDIO—ICE HOUSE LANE.  
MRS. KOPPEL'S ACADEMY OF MUSIC

MRS. KOPPEL, of the Berlin Conservatory, has opened an ACADEMY of MUSIC at No. 3, West Terrace, where she will be happy to receive Pupils for the PIANOFORTE and SINGING.

Mrs. KOPPEL is assisted by Mlle. MAILLARD, who will give instruction to Beginners, and Kornel taking charge of more advanced Pupils. Pupils attended at their residences if desired, and arrangements made for Classes.

No. 3, WEST TERRACE, Hongkong, 3rd April, 1889. [692]

**JULES MUMM & Co's** CHAMPAGNE, Qts. \$20 & Pts. \$21. DRYES FRÈRES & DE GHEON & Co's BORDEAUX CLARETS, AND WHITE WINES.

CHAU LEONVILLE, \$23 per Case of 1 doz. CHAU MARGAUX, at \$28.  
BAXTER'S "BARLEY BEER," at \$8.95 per Case of 12 Bottles.  
GIBB, LIVINGSTON & Co. GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, 10th November, 1888. [127]

**TUITION IN FRENCH.**  
MELLE MAILLARD begs to intimate that she will give instruction in French, Grammar, and Conversation, on Liberal Terms on Application at 3, West Terrace, Hongkong, 1st April, 1889. [1671]

**NOTICE.**  
I HEREBY warn Buyers of Preserves, Sars, &c., that of late several fraudulent imitations of my Brand CHY LOONG have been offered for Sale, and that no goods will be genuine CHY LOONG PRESERVES unless the following label is found in the boxes.

G. H. Y. L O O N G  
"DEALER IN SWEETMEATS, SOY AND ALL KINDS OF CANNED PRESERVES."  
No. 34, Old China Street.

"An attempt has been made by a person in Hongkong to palm off an inferior article upon which he placed my name in order to deceive those who may purchase; thereby injuring my former reputation. This is to inform my old customers that there has been no change made in my manufacture from the former one, and that my sweetmeats can be obtained at no other place than where it has been made for the past 50 years at No. 34, Old China Street. Parties residing abroad should be particular when giving orders, to purchase no others who bear my name as they are of inferior quality."

"Canton, 5th December, 1888."  
And on boxes my seal "CHY LOONG CANNED" and a cross will be found on the cover. I also beg to notify that I have NO AGENCY in Hongkong, nor is anybody entrusted with the sale of my goods there.

**CHY LOONG.**  
HENAN, Canton, 1888.  
JAPAN GAZETTE, YOKOHAMA.

HAVING been appointed Agent in Hongkong and SOUTH CHINA for the Japan Gazette, I beg to inform the public that the Japan Gazette for Subscriptions and Advertisements will be received at this Office.  
HONGKONG DAILY PRESS OFFICE, Hongkong, 20th May, 1887.

## VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

DESTINATION	VESSEL'S NAME	CAPTAIN	AT	FOR FREIGHT APPLY TO	TO BE DESPATCHED
LONDON, &c. VIA SUEZ CANAL	Clyde (str.)	J. L. Parfitt	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 4th May, at Noon
LONDON VIA SUEZ CANAL	Palamed (str.)	Jackson	Hongkong	Butterfield & Swire	On 1st May
LONDON VIA SUEZ CANAL	Palamed (str.)	Jackson	Hongkong	Butterfield & Swire	On 2nd May
LONDON VIA SUEZ CANAL	Papa	Henne	Hongkong	Preston & Co.	On 2nd May
MADEIRA, LONDON, &c.	Tranquity (str.)	Besley	Hongkong	Neoservice Maritimes	On 9th May, at Noon
BREITEN & PORTS OF CALL	Bayera (str.)	J. Margal	Hongkong	Melchers & Co.	On 8th May, at 4 p.m.
VANCOUVER, B.C. VIA KOREA	Port Augusta (str.)	Draper	Hongkong	Adamson, Bell & Co.	On 9th May, at Noon
SAN FRANCISCO VIA YAMAHA	Arabic (str.)	Frank	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 11th May, at 1 p.m.
SAN FRANCISCO	Tian	Roche	Hongkong	Carlowitz & Co.	Quick despatch
NEW YORK	Agenor	Lothorp	Hongkong	Pustau & Co.	Quick despatch
NEW YORK	Towkshury L. Sweet	Gooding	Hongkong	Pustau & Co.	Quick despatch
NEW YORK	James G. Bain	Gooding	Hongkong	Pustau & Co.	Quick despatch
GENOVA VIA BOMBAY &c.	Burmida (str.)	Thoran	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 8th May, at Noon
STRAITS & BOMBAY	Calcutta (str.)	Duncan	Hongkong	J. S. N. Co.	On 2nd May, at Noon
SOUBARAYA, VIANGANG, &c.	Gulpara (str.)	Ramsell	Hongkong	Jardine, Matheson & Co.	On 2nd May, at Noon
YOKOHAMA, &c. VIA SUEZ CANAL	Amica (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 7th May, at Noon
SYDNEY, MELBOURNE, &c.	Tanandis (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 7th May, at Noon
SYDNEY & MELBOURNE	African (str.)	Golding	Hongkong	Gibb, Livingston & Co.	Quick despatch
TIENTSIN VIA SWATOW	Kwongso (str.)	Sellar	Hongkong	Jardine, Matheson & Co.	Quick despatch
SHANGHAI, KOREA, &c.	Tanandis (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 7th May, at Noon
SHANGHAI VIA AMOY	Fokkang (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 7th May, at Noon
SHANGHAI	Amica (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 7th May, at Noon
HOIHOW AND HANGKOK	Peshawar (str.)	J. Fowler	Hongkong	Douglas Laiprak & Co.	On 1st May, at 8 A.M.
YOKOHAMA, &c. VIA SUEZ CANAL	Mongkut (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 1st May, at 8 A.M.
AMOX AND TANSUI	Fokien (str.)	Shannon	Hongkong	P. & O. S. N. Co.	On 1st May, at 8 A.M.

## VESSELS ON THE BERTH.

**FOR SHANGHAI, KORE, AND YOKOHAMA.**  
THE Steamship  
"TARTAR," S. Bailey, Commander, will be despatched for the above Ports, TO-MORROW, the 30th inst. For Freight or Passage, apply to  
ADAMSON, BELL & Co., Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [836]

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**  
FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.  
THE Company's Steamship  
"PALAMED," Captain Jackson, will be despatched as above on WEDNESDAY, the 1st May. Passengers for Europe desiring to proceed Overseas, can on application to the undersigned, have their Tickets endorsed for surrender at Algiers in exchange for Coupon Tickets to Marseilles (by Transatlantic Company's express Boats) and thence to Paris or London.

Alights in 24 hours steam from Marseilles and thence to London occupies about the same time. BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [769]

**STEAM TO STRAITS AND BOMBAY.**  
Calling at COLOMBO if Sufficient Inducement offered.  
THE P. & O. S. N. Co's Steamship  
"TEHERAN," will leave for the above places on THURSDAY, the 2nd May, at Noon.

E. L. WOODIN, Superintendent, Hongkong, 26th April, 1889. [856]

**INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.**  
FOR SINGAPORE, PENANG, AND CALCUTTA.  
THE Company's chartered Steamship  
"MORAY," Captain Duncan, will be despatched as above on THURSDAY, the 2nd May, at Noon.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., General Managers, Hongkong, 27th April, 1889. [861]

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**  
FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.  
THE Company's Steamship  
"PALAMED," Captain Jackson, will be despatched as above on THURSDAY, the 2nd May.

Passengers for Europe desiring to proceed Overseas, can on application to the undersigned, have their Tickets endorsed for surrender at Algiers in exchange for Coupon Tickets to Marseilles (by Transatlantic Company's express Boats) and thence to Paris or London.

Alights in 24 hours steam from Marseilles and thence to London occupies about the same time. BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, 23rd April, 1889. [806]

**OCEAN STEAMSHIP COMPANY.**  
FOR SHANGHAI VIA AMOY.  
(Taking Cargo and Passengers at through rates for NANTONG, CHINA, NEW SWATOW, TIENTSIN, HANKOW, and PORTS on the YANGTZE.)  
THE Company's Steamship  
"ANCHISES," Captain Leggo, will be despatched as above on FRIDAY, the 3rd May.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, Hongkong, 26th April, 1889. [854]

**STEAM TO YOKOHAMA VIA NAGA-SAKI AND KOBE.**  
(Passing through the INLAND SEA.)  
THE P. & O. S. N. Co's Steamship  
"ANCONA," will leave for the above places on TUESDAY, the 7th May, at Noon.

E. L. WOODIN, Superintendent, Hongkong, 26th April, 1889. [855]

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA** (FLORENCE & ROME) (UNITED COMPANIES).  
STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, AND BOMBAY, having connection with Company's Mail Steamers, to ADEN, SUEZ, PORT SAID, MESSINA, NAPLES, (LEGHORN), and GENOA: all Mediterranean, Atlantic, and Arctic Ports up to CALAIS. Taking Cargo at through rates to PERSIAN GULF and BAGDAD.

THE Company's Steamship  
"BORMIDA," will be despatched as above on WEDNESDAY, the 8th May, at Noon.

At Bombay the Steamers are discharging in Victoria Dock.  
For Further Particulars regarding Freight and Passage, apply to  
CARLOWITZ & Co., Agents, Hongkong, 22nd April, 1889. [6]

**NORDEUTSCHER LLOYD.**  
STEAM FOR SINGAPORE, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID, BRINDISI, GENOA, ANTWERP, BREMEN, AND HAMBURG. PORTS IN THE WHITE, BLACK SEA AND BALTIC PORTS.

THE Company's Steamers will call at SOUTHAMPTON TO LAND PASSENGERS AND LOGGERS.  
N.B.—Cargo can be taken on THROUGH BILLS OF LADING FOR THE PRINCIPAL PLACES IN RUSSIA.

ON WEDNESDAY, the 8th day of May, 1889, at 1 P.M., the Company's Steamship "TRAGUARY," Captain Bretzel, will leave for the above Ports, and will have quick despatch.

For Further Particulars, apply to the Company's Office.  
G. DE CHAMPEAUX, Agent, Hongkong, 27th April, 1889. [9]

**"THE GIB" LINE.**  
FOR SYDNEY AND MELBOURNE.  
(Calling at PORT DARWIN and QUEENSLAND Ports, en route through cargo for ADEN, LAKE TASMANIA, NEW ZEALAND, &c.)  
THE British Steamer  
"AFGHAN," Captain Golding, will have quick despatch for the above Ports.

Fare to Sydney or Melbourne, \$150. For Freight or Passage, apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co., Agents, Hongkong, 15th April, 1889. [717]

**"JAMES G. BAIN."**  
shortly expected here will load for the above Port and will have quick despatch.  
For Freight, apply to  
CARLOWITZ & Co., Agents, Hongkong, 16th April, 1889. [178]

## VESSELS ON THE BERTH.

**U. S. MAIL LINE.**  
PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY, THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND THROUGH TO YOKOHAMA AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamer "CITY OF PEKING" will be despatched for San Francisco, via Yokohama, on THURSDAY, the 1st May, at ONE P.M., taking Passengers and Freight for Japan, the United States, and Europe.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama and other Japan Ports, to San Francisco, to Atlantic and Inland Cities of the United States, via Overland Railways, to Havana, Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico, Central and South America, by the Company's and connecting Steamers.

Through Passage Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers.

First-class Fare granted as follows:—  
To San Francisco and return, \$200.00  
To San Francisco and return, 350.00  
To San Francisco and return, 350.00  
To San Francisco and return, 350.00

For other European points at proportionate rates. Special reduced rates granted to Officers of the Army, Navy, Civil Service, and the Imperial Chinese Customs, to be obtained on application.

Passengers by this line have the option of proceeding Overland by the Southern Pacific and connecting Lines, Central Pacific, Northern Pacific, or Canadian Pacific Railways.

Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year, will be allowed a discount of 10%. This allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe.

Consular Letters to accompany Cargo, destined to ports beyond San Francisco in the United States, should be sent to the Company's Office, addressed to the Collector of Customs, San Francisco.

For further information as to Freight or Passage, apply to the Agency of the Company, No. 50a, Queen's Road Central, Hongkong, 17th April, 1889. [3]

**STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, PORT SAID, MALTA, GIBRALTAR, MARSEILLES, BRINDISI, TRIESTE, VENICE, PLYMOUTH, AND LONDON.**

N.B.—Cargo can be taken on THROUGH BILLS OF LADING FOR BATAVIA, PERSIAN GULF PORTS, MARSEILLES, TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK, AND BOSTON.

SPECIAL ONLY LANDED AT PLYMOUTH.  
THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steamship  
"CLYDE," Captain J. L. Parfitt, R.N., with Her Majesty's Mails, will be despatched from this for LONDON VIA BOMBAY AND SUEZ CANAL on SATURDAY, the 4th May, at Noon.

Cargo will be received on board until 4 P.M.; Parcels and Specie (Gold) at the Office until 4 P.M., on the day before sailing. Bills and Valuable for Europe will be transhipped at Colombo. The General Cargo for London will be conveyed via Bombay without transhipment, arriving one week later than by the ordinary direct route via Colombo.

For further particulars regarding Freight and Passage, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The Contents and Value of Packages are to be declared prior to shipment, and Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Black Bills of Lading.

This Steamer takes Cargo and Passengers for Marseilles.  
E. L. WOODIN, Superintendent, Hongkong, 26th April, 1889. [1]

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.**  
PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.  
STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, COLOMBO, PONDICHERY, MADRAS, &c. ALL INDIA, AND THROUGH TO PORT SAID, MEDITERANEAN, AND BLACK SEA PORTS.

ALEXANDRIA, MARSEILLES, AND PORTS OF BRAZIL AND LA PLATA; LONDON, HAVRE, AND BORDEAUX.

ON THURSDAY, the 9th May, 1889, at Noon, the Company's Steamship "TRAGUARY," Captain Bretzel, will leave for the above Ports, and will have quick despatch.

For Further Particulars, apply to the Company's Office.  
G. DE CHAMPEAUX, Agent, Hongkong, 27th April, 1889. [9]

**"THE GIB" LINE.**  
FOR SYDNEY AND MELBOURNE.  
(Calling at PORT DARWIN and QUEENSLAND Ports, en route through cargo for ADEN, LAKE TASMANIA, NEW ZEALAND, &c.)  
THE British Steamer  
"AFGHAN," Captain Golding, will have quick despatch for the above Ports.

Fare to Sydney or Melbourne, \$150. For Freight or Passage, apply to  
GIBB, LIVINGSTON & Co., Agents, Hongkong, 15th April, 1889. [717]

**"JAMES G. BAIN."**  
shortly expected here will load for the above Port and will have quick despatch.  
For Freight, apply to  
CARLOWITZ & Co., Agents, Hongkong, 16th April, 1889. [178]

## VESSELS ON THE BERTH.

**OCCIDENTAL AND ORIENTAL STEAMSHIP COMPANY.**  
TAKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND SOUTH AMERICA, AND EUROPE, VIA THE OVERLAND RAILWAYS, AND ATLANTIC OCEAN CONNECTING STEAMERS.

THE Steamship "ARABIC" will be despatched for San Francisco, via Yokohama, on SATURDAY, the 11th May, at ONE P.M. Connection being made at Yokohama with Steamers from Shanghai and Japan Ports.

All PARCEL PACKAGES should be marked to address in full, and same will be received at the Company's Office until Five P.M. the day previous to sailing.